



SIEMENS

Magyarország

Éves Jelentés

2005



Tartalom

Vállalati alapelvek	3
Elnöki köszöntő	4
Üzleti sikereink	7
A Siemens szervezeti felépítése	12
A Siemens Nemzeti Vállalat	
Cégtörténet	14
Üzleti jelentés	16
Ágazati területek	
Communications ágazat	22
Siemens Business Services ágazat	25
Orvostechika ágazat	26
Közlekedéstechnika ágazat	28
Energiatermelés, -átvitel, -elosztás ágazat	30
Automatizálás és hajtástechnika ágazat	32
Siemens Building Technologies ágazat	34
Ipari szolgáltatások és megoldások ágazat	36
Siemens vállalatok	
Bosch Siemens Kft.	40
Fujitsu Siemens Computers Kft.	41
Labscreen Kft.	43
Osram Kft.	44
Siemens Erőműtechnika Kft.	45
Siemens Leasing Kft. / Siemens Finance Rt.	46
Siemens PSE Kft.	48
Siemens TraffiCOM Kft.	49
Siemens Transzformátor Kft.	50
Elérhetőségek	51

Impresszum

Felelős szerkesztő: Farkas Szilvia, a Siemens Rt.
kommunikációs igazgatója

Szerkesztők: Gergely Csaba, Posta Renáta

Tipográfia: Major Lajos - [ez.puket]

Kontakt: Posta Renáta,
tel.: 1/471-1514,
e-mail: renata.posta@siemens.com

Az Éves Jelentés lezárva 2006.02.13-án.

Vállalati alapelvek



Erősítjük **ÜGYFELEINKET** – hogy növeljük versenyképességüket. Ügyfeleink sikere a mi sikerünk is. Átadjuk gazdag tapasztalatainkat és legjobb megoldásainkat, ezzel elősegítjük, hogy ügyfeleink céljaikat gyorsan és hatékonyan elérjék.



Kezdeményezzük az **INNOVÁCIÓT** – hogy alakítsuk a jövőt. Az innováció a lételemünk, az egész földkerekségen és a nap minden órájában. Ötleteinket és találmányainkat sikeres technológiákká és termékekké fejlesztjük. Kreativitás és tapasztalat vezetnek a kiemelkedő teljesítményekhez.



Növeljük vállalatunk **ÉRTÉKÉT** – hogy újabb lehetőségekre tegyünk szert. Célunk a nyereséges növekedés és a fenntartható értéknövelés. Sikerünket kiegyensúlyozott üzleti kínálatunk, hatékony vezetési rendszereink, valamint az üzleti területek és a földrajzi régiók közötti szinergialehetőségek következetes kiaknázása alapozzák meg. Ezáltal kínálunk részvényeseinknek vonzó befektetési lehetőséget.



Támogatjuk **MUNKATÁRSAINKAT** – hogy kiemelkedő teljesítményekre legyenek képesek. Munkatársainknak kulcsszerepük van sikerünkben. Az egész világra kiterjedő tudás- és tanulási hálózatban dolgozunk együtt. Vállalati kultúránkat a sokszínűség, a nyílt párbeszéd, a kölcsönös tisztelet, valamint a világos célok és a határozott vezetés jellemzik.



Vállaljuk társadalmi **FELELŐSSÉGÜNKET** – hogy segítsük világunk fejlődését. Ötleteink, technológiáink, üzleti tevékenységünk az ember, a társadalom és a környezet szolgálatában állnak. Elköteleztettek vagyunk az egyetemes értékek, a jó vállalati polgári viselkedés és az egészséges környezet iránt. Tisztesség vezérli kapcsolatunkat munkatársainkkal, ügyfeleinkkel és részvényeseinkkel.



Elnöki köszöntő

Tisztelt Tulajdonosok, Partnereink, Ügyfeleink és Kollégáink!

Az elmúlt üzleti évünk új lendületet adott a Siemens Magyarország jövőbeli sikereinek megalapozásához. Összefoglalómban most nem számokra és adatokra helyezném a hangsúlyt, hanem üzleti tevékenységünk stratégiai jelentőségét és a perspektívát szeretném kiemelni, megemlítve néhány rendkívül fontos piaci előrelépést, melyben Társaságunk is szerepet vállalt.

A rendszerváltás óta a magyarországi nagy infrastrukturális változások közül kiemelkedik a telekommunikáció fejlődésének sikere, ezen belül is a mobil kommunikáció területe, mellyel mára az Európai Unió élvonalába került az ország. Az UMTS fejlesztési hullám során a Vodafone-tól elnyert megbízatás megtiszteltetés és kötelezettség számunkra, mely a következő évek lendületes fejlődésének alapját jelenti.

Töretlen a szélessávú adatátvitel elterjedésének fejlődése is az országban, mely az állami- és a magánszektor egyaránt támogatja a korszerű, Internet-bázisú telekommunikációs megoldások egyre szélesebb körű használatában. Az út, melyen elindultunk, az Európai Unió lisszaboni célkitűzéseinek útja.

Büszkék vagyunk arra, hogy Magyarország legnagyobb e-government rendszere, az okmányirodák hálózata a Siemens rendszerintegrációs tevékenységével valósult meg és korszerűsödik folyamatosan. Meggyőződésünk, hogy a hatékonyabb állami szolgáltatás a jövőben támaszkodhat az elért eredményekre és erősíti a szolgáltató állam és az ügyfél állampolgár viszonyát.

Az egészségügy területén újabb mérföldkőhöz érkeztünk egy olyan magánberuházás technológiai partnereként, mely az országban elsőként teljes körű PET CT rendszert létesített. A legkorszerűbb technológia által nyújtott lehetőségek és a korlátozott állami erőforrások kreatív üzleti megoldásokat igényelnek ahhoz, hogy életminőségben is, gyorsuljon felzárkózásunk az európai átlaghoz. Ezen célkitűzés alapvető eleme az Európai Unió kohéziós politikájának is és ezen keresztül a következő Nemzeti Fejlesztési Terv egyik meghatározó célja.

Az elmúlt időszak egy-egy rész sikere, például az elővárosi közlekedés fejlesztése területén, szintén a Siemens nevéhez kötődik a Budapest-Esztergom útvonalon közlekedő Desiro motorvonatok elindításával.

Az elkövetkező időszak áttörésének számít a budapesti városi közlekedés megújításában az új körúti villamosok üzembe helyezése, és az M2-es metró felújításával párhuzamosan induló, régóta várt új metróvonal megépítése. Az ország stratégiai helyzete egyúttal megköveteli egy környezetbarát vasúti infrastruktúra fejlesztés megalapozását, melyet az Európai Unió is támogat.

A városi közlekedésirányítás és parkolási rendszerek szintén megújulás előtt állnak, és immár a vidéki nagyvárosok is forgalomirányítási központokat helyeznek üzembe a megnövekedett városi közlekedés hatékonyságának javítására.

Az ország üzleti és turisztikai potenciáljának kiaknázásához fontos a korszerű légi közlekedési infrastruktúra létrehozása és fejlesztése, melyben logisztikai és fénytechnikai rendszereinkkel veszünk részt.

Az energetika terén a közeljövőben elkerülhetetlenül szükségessé válik a kiegyensúlyozott szerkezet kialakítása, megbízható alapanyagok és technológiák használata, a decentralizált de egyúttal központilag is jól vezérelhető, a nagy kapacitású hálózaton összekapcsolt rendszer megújítása. E téren az újonnan létesülő városi kombinált ciklusú erőművek már az első lépést jelentik a fejlődés útján.

Az országban gyorsan növekvő új és megújuló épületállomány már sok helyen használja a modern elektronika vívmányait, melyet a Siemens épülettechnológia jelentős részben támogat, úgy a létesítéskor, mint a több évtizedes hatékony üzemeltetés biztosításával.

A kis- és közép-termelővállalatoknál még most formálódó, de a nagyvállalatoknál már alapvetően automatizált termelés Siemens egységekre, meghajtókra, vezérlőkre, motorokra épül, mely egységeket az ország több száz kis- és középvállalata közreműködésével juttathatunk el a végfelhasználókhoz.

Rövid áttekintésként csak a gazdaság meghatározó fejlődési irányait és a Siemens ebben vállalt szerepét kívánom összefoglalni, de a felsorolást még hosszan lehetne folytatni, hiszen a sokrétű piaci fejlődés számos területen illeszkedik technológiai lehetőségeinkhez.

Meggyőződéssel valljuk, hogy vezető szerepet kívánunk betölteni a magyar társadalom modernizációjában. A közvélemény által is figyelemmel kísért tevékenységünk, technológiáink a környezetünk és a benne élő emberek szolgáltatában állnak, vállaljuk társadalmi felelősségünket, hogy segítsük országunk fejlődését.

A következő üzleti évben is nagy hangsúlyt helyezünk az üzleti kihívások innovatív megközelítésére és a partneri szemléletre. Megoldásaink és tapasztalataink átadásával ügyfeleinket kívánjuk tovább erősíteni, hogy ezáltal is növeljük versenyképességüket. Tevékenységünk sikerét a vállalat értékének gyarapodása és a fenntartható növekedés jelzik, melyben kulcsszerepet játszik munkatársaink kiemelkedő teljesítménye.

Ezúton is szeretném megköszönni ügyfeleink bizalmát, partnereink támogató együttműködését és munkatársaink elkötelezett munkáját, melyek hozzásegítettek bennünket számottevő eredményeink eléréséhez!

Bízva jövőbeni támogatásukban is,
Tisztelettel,

Dr. Beke-Martos Gábor
elnök-vezérigazgató

Üzleti sikereink



Üzleti sikereink 2004/2005

Az elmúlt év során Társaságunk számottevő sikereket ért el.

Elindultunk a növekedés útján, új üzleti lehetőségeket fedeztünk fel és új vevőkkel, partnerekkel kezdtünk közép- és hosszú távú kapcsolatot.



*IT-szolgáltató ágazatunk, a **Siemens Business Services** sikeres közbeszerzési pályázat eredményeként nagy értékű, három évre szóló szolgáltatási szerződést kötött a Belügyminisztérium Központi Hivatalával az országos nyilvántartások és az okmányirodai feladatok kiszolgálását végző központi Fujitsu-Siemens mainframe szerverek kapacitásának növelésére, operációs rendszerük korszerűsítésére.*

Kiemelkedő új rendelések, projektek

Hagyományosan legnagyobb munkaterületünk az információ és kommunikáció, melynek legnagyobb sikere széles nyilvánosságot kapott, hiszen a harmadik generációs mobilhálózatok pályázata nagy közérdeklődés közepette zajlott. Az éles verseny eredményeként a Vodafone UMTS-hálózatának 3G-szabványos rádiós berendezéseit a **Siemens Communications** ágazata szállítja és helyezi üzembe. A hazai távközlés fejlődésének másik jelenlegi súlypontját a vezetékes hálózatok sebességének növelése és a nagy sávszélességen elérhető szolgáltatások jelentik. Az ADSL-technológia vezető szállítója évek óta a Siemens. A Magyar Telekom számára az elmúlt évben 120 ezer előfizető kiszolgálására elegendő DSLAM-berendezést adtunk át; összes felhasználóink száma ezzel már 350 ezerre rúg. A legnagyobb magyarországi távközlési szolgáltatónak ezen kívül további kapcsolástechnikai berendezéseket is szállítottunk, amivel a telepített összkapacitás közel két millió portra növekedett. Ily módon a hazai nyilvános vezetékes távközlési hálózatokban a Siemens-kapcsolástechnika domináns szerepet játszik. A Magyar Telekommal való további, hosszú távú sikeres együttműködésünket és partneri viszonyunkat erősíti a tavaly három évre megkötött, jelentős értékű rendszertámogatási keretszerződés.

Sikeresek végkészülékeink is: a T-COM 2005 második félévi szállításra 262 ezer Siemens Gigaset vezetékes nélküli telefont rendelt – ezzel megerősítettük piacvezető pozíciónkat ebben a szegmensben.

Portfóliónkba tartozó munkaterületeink mindegyike hozzájárult teljesítményünkhöz olyan kiemelkedő eredményekkel, amelyekre joggal büszkék lehetünk mind üzleti, mind szakmai szempontból. Ezekből mutatunk be most, a teljesség igénye nélkül, néhány jelentős sikertörténetet.

A vállalati (enterprise) hálózatok piacán elért tavalyi sikereink között kiemelkedik a Magyar Honvédség alközponti hálózatának bővítése 18 alközponttal, valamint a teljes körű IP-telefonía megvalósítása a MOL hálózatában.

Eddigi legnagyobb sikereinket értük el 2004/2005-ben az orvostechika területén is. A PET/CT technológia mint a képalkotó diagnosztika legkorszerűbb eszköze 2005 nyarán vonult be a hazai orvoslás gyakorlatába.

Orvostechika ágazatunk egyebek között két világszínvonalú eszközzel, a Siemens Biograph PET/CT berendezéssel és az azt kiszolgáló nagyteljesítményű CTi ciklotronnal szerelte fel a Pozitron Diagnosztikai Központot, és járult hozzá ezzel a daganatos és egyéb betegségek korai felismeréséhez és gyógyításához.

Ugyancsak ezt szolgálja a Siemens Medical eddigi legnagyobb magyarországi projektje, melynek keretében megújul a Vas Megyei Markusovszky Kórház onkoterápiás osztályának teljes diagnosztikai és terápiás gépparkja.

Ehhez cégünk kulcsrakész megoldásokat szállít, beleértve a helyiségek átalakítását is. A radiológiai osztályra egy kardiológiai vizsgálatokra is alkalmas, 16 szeletes Siemens diagnosztikai CT berendezést, az onkoterápiás részlegen az országban pillanatnyilag legnagyobb teljesítményű 20 szeletes CT szimulátor berendezést telepítjük, és a Siemens legkorszerűbb flat detektoros diagnosztikai berendezésével gazdagodik a haemodinamikai labor eszköztára is.



*Életminőségünk, mobilitásunk fontos tényezője a korszerű tömegközlekedés. A MÁV Budapest-Esztergom vonalának utazóközönsége megerősíti ezt a tényt. Mióta dízelmeghajtású Siemens iker-motorkocsik közlekednek, huszonöt százalékkal nőtt az utasok száma ezen a vonalon. A **Siemens kötöttpályás közlekedéstechnika** területén a tavalyi év legnagyobb sikereként a 2003-ban üzembe állított tizenhárom Desiro motorvonat további tíz darab, azonos típusú szerelvénnel egészült ki, így ezen a vonalon ügyfelünk, a MÁV Rt. döntése alapján Siemens járműpark szállítja az utasokat.*

Legösszetettebb munkaterületünk, az ipar (automatizálás és irányítás) spektruma az ipari és logisztikai folyamatok automatizálásától a közúti forgalomtechnikán keresztül a komplex létesítmények infrastruktúra-rendszeréig terjed, beleértve az épület-automatizálást és -biztonságot. E széles területen is számos sikert könyvelhettünk el. Két fontos magyarországi iparvállalattal is jelentős szerződést kötöttünk:

az Asahi – a világ legnagyobb üvegyártója – Tatabányán

épülő autóüveg-gyárában megrendelést kaptunk az elektromos munkák legnagyobb részére, a BorsodChem épülő klórüzeméhez pedig egy új trafóállomás létesítésére, továbbá kisfeszültségű kapcsoló berendezések szállítására és telepítésére. A sikerélményt csak növeli, hogy a megrendelést mindkét esetben legerősebb versenytársaink ellenében sikerült elnyernünk.

Az **épülettechnika** területén elért sikerek közül kiemelkednek két gyógyszergyártótól (Glaxo Smith Kline és Richter Gedeon) az épületautomatizálási megoldásokra kapott megrendeléseink. Ezek – csakúgy, mint a Paksi Atomerőmű tűzjelző rendszereinek kiépítésére, bővítésére kötött szerződéseink – a szakmai siker mellett árbevételünk szempontjából is kiemelt jelentőségűek.

Légiutasok százezrei vették máris igénybe a Ferihegyi repülőtér 2005 szeptemberében megnyitott, újjáépített és modernizált 1-es terminálját. A poggyászszállító és -ellenőrző rendszer, melyet az osztrák és magyar Siemens-vállalatok logisztikai üzletágai „kooprodukcióban” terveztek és kiviteleztek, teljes megelégedésre működik, akárcsak az utas-jegykezelő pultok és beszállító kapuk, valamint az új gyorsguruló utak fénytechnikai rendszere. Siemens-technikával (rádió-navigációs és fénytechnikai rendszerekkel) működik továbbá a Sármellék-i regionális repülőtér. Mindez a **Siemens Airports** elnevezésű, repülőterek részére kidolgozott komplex megoldásunk sikerét mutatja.

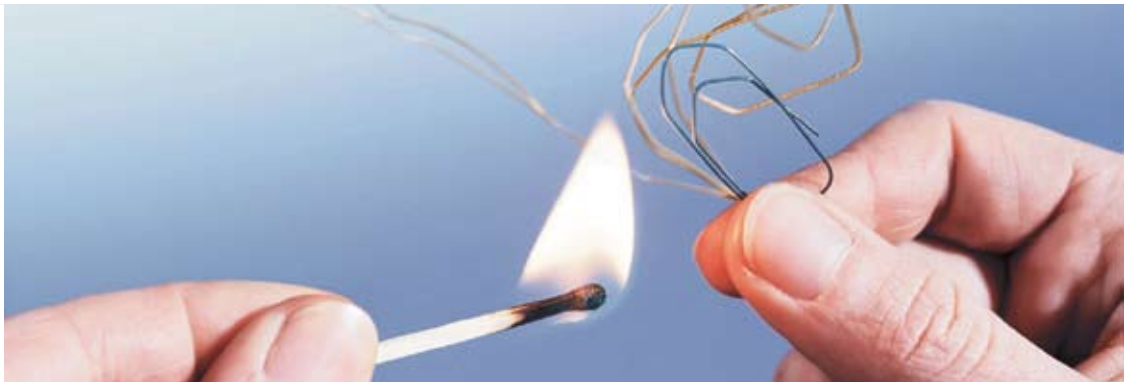
A meglévő hazai közúti forgalomirányító központok mindegyikét a Siemens szállította és telepítette. Egyeduralkodó piaci szerepünk tovább erősödött a Pécs város forgalomirányító központjának cseréjére kiírt közbeszerzési pályázat megnyerésével, az új központ telepítésével. A fővárosi Szent István téri mélygarázs parkolás-irányítási rendszerére elnyert megbízás kivitelezése stratégiailag igen fontos referenciát jelent számunkra, a rendszer működtetése és karbantartása pedig folyamatos bevételi forrást.



Az **energetika** területét illetően a fentiekben már érintettük a BorsodChemtől egy 6kV-os trafóállomás létesítésére kapott megbízást. Sikeres energiaelosztási projektjeink között kiemelésre kívánczik az E.ON-nal a 2005-2006-os időszakra, 120 kV-os nagyfeszültségű készülékekre kötött, nagy értékű keretszerződésünk. Ez tulajdonképpen egy előző sikertörténet folytatásának tekinthető, ugyanis az E.ON tulajdonában lévő áramszolgáltató vállalatoknál, korábbi keretszerződések alapján, immár negyedik éve telepítünk nagyfeszültségű készülékeket (megszakítókat, szakaszolókat). A Magyar Villamos Művektől ugyancsak nagyfeszültségű készülékek szállítására kapott megrendelésünk jelentőségét fokozza, hogy további együttműködés lehetőségét alapozhatja meg a magyar villamosenergia-ipar vezető vállalatával.

Sikereink összetevői

Kiváló, innovatív, kedvező ár/teljesítmény arányú Siemens-termékeink és rendszereink a sikeres piaci szereplés szükséges, de nem elégséges feltételeit biztosítják.



Ehhez járul még hozzá jól képzett, felkészült szakembergárdánk teljesítménye, akiknek köszönhetően a komponensekből jól működő megoldások jönnek létre. Munkánk során az ügyfelet állítjuk a középpontba: testre szabott megoldásaink révén növeljük versenyképességüket, elősegítjük céljaik elérését.

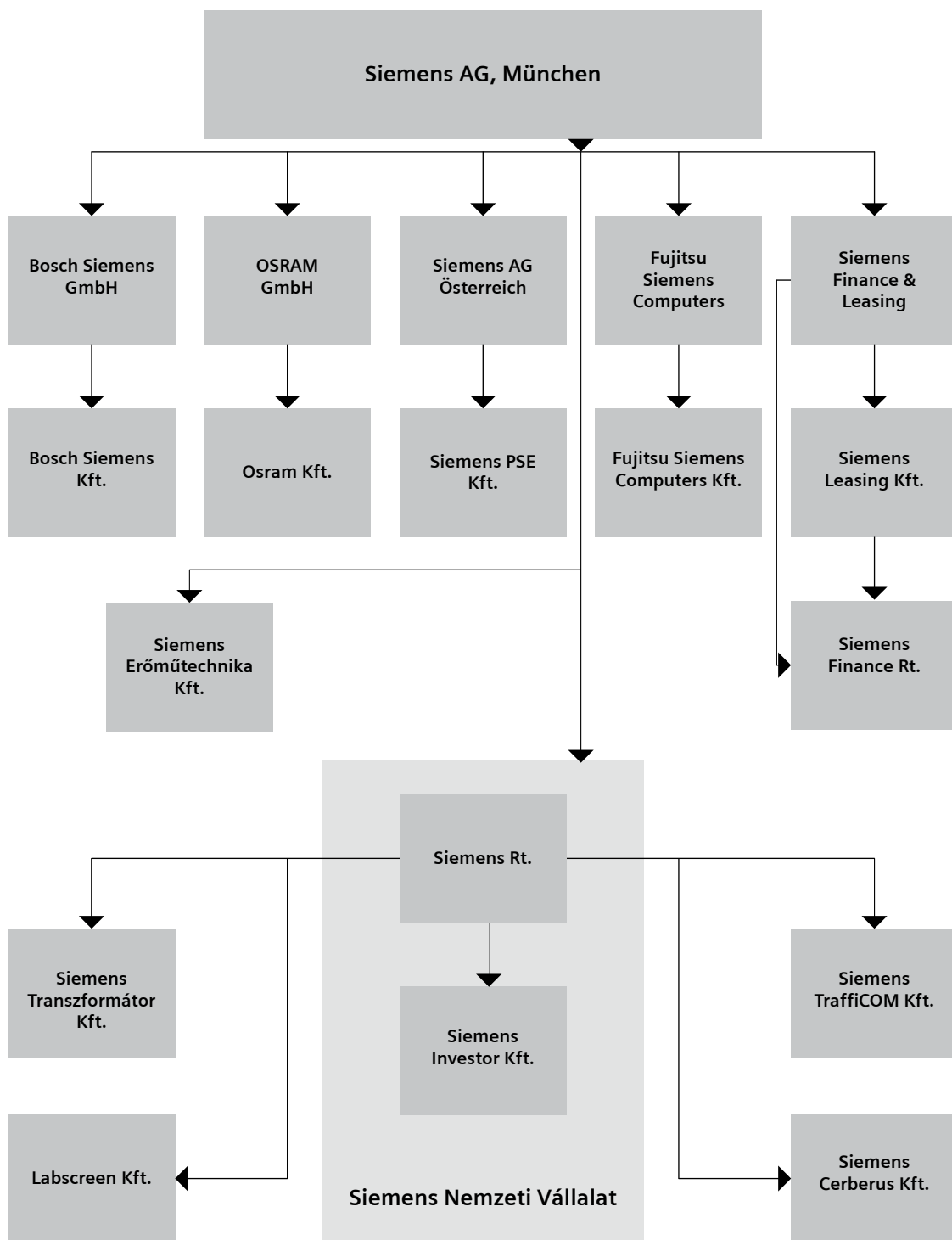
Ezzel a megközelítéssel és szolgáltatásaink kínálatával ügyfél-kapcsolatainknak a partnerkapcsolatok szintjére való emelésére törekszünk.

Egyre jobban működik és máris számos sikert eredményezett KAM (kiemelt ügyfél menedzser) rendszerünk, azaz vevőink „egy kézből történő kiszolgálása”. Kiemelt ügyfél menedzsereink munkája révén tudjuk megismerni és azonosítani ügyfeleink igényeit és az ebből adódó üzleti lehetőségeket. Ők koordinálják üzleti területeink, ágazataink, sőt sok esetben társvállalataink fellépését egy adott ügyfélnél.

A fentiekben bemutatott üzleti sikereink közül számosat az egységeink közötti szoros együttműködésnek, a szinergia-lehetőségek kihasználásának is köszönhetünk. Jó példa erre a Magyar Honvédség, mint kiemelt ügyfél, ahol kommunikációs, automatizálási, repülőter-irányítási és informatikai feladatokra kaptunk megbízásokat KAM-alapú fellépésünk segítségével. Gyógyszergyári projektjeinkben az épületechnikai megoldások mellett automatizálási, illetve energetikai feladatok is megjelentek. Hasonlóképpen, az Asahi és a Borsodchem esetében is automatizálási és energia-elosztási ágazataink együttműködése valósult meg.

Sikereink nem egyszer a Siemens konszernen belüli nemzetközi együttműködés, a bevált gyakorlati módszerek átadásának eredményeként jönnek létre. Aktuális példa erre a Ferihegy 1-es terminál imént említett esete, ahol a logisztikai feladatokat magyar és osztrák kollégák közös munkájával oldottuk meg. ■

A Siemens szervezeti felépítése



A Siemens Nemzeti Vállalat

SIEMENS
Innovációk világhálózata

Cégtörténet

A Siemens Nemzeti Vállalat a hazai Siemens-csoport vezető vállalata; egyben a vezető hazai elektrotechnikai és elektronikai vállalatok egyike.



■ Dr. Beke-Martos Gábor
az Igazgatóság elnöke,
vezérigazgató



■ Jürgen Trumpp
az Igazgatóság tagja,
gazdasági és pénzügyi vezető



■ Erdős Erika
az Igazgatóság tagja,
a Com ágazat igazgatója

A Siemens AG regionális vállalataként ellátja a konzern általános hazai képviseletét, és ebben a minőségében tulajdonosi jogokat is gyakorol a Siemens-csoporthoz tartozó néhány társvállalat, illetve érdekeltség vonatkozásában.

Kialakulása 1990-re nyúlik vissza, amikor a rendszerváltás után a már több évtizedes magyarországi múltat követően létrejött az első, ismét teljes tulajdonú Siemens-vállalat, a Siemens Kft. Ennek és az ugyancsak Siemens többségi tulajdonban lévő Villanyszerelőipari Vállalat Rt.-nek az egyesítése révén alakult meg 1994-ben a Siemens Rt., a Siemens ágazatainak többségére kiterjedő széles kereskedelmi és szakmai profillal. 1995-től a Siemens teljes üzleti felelősségű hazai országos vállalata státuszával ruházták fel.

A mai Siemens Rt. egy újabb fúzió eredményeként jött létre, melynek során egyesült a Siemens Telefongyár Kft.-vel. Utóbbi, a magyar híradástechnikai ipar nagy hagyományokkal rendelkező vállalata 1991-ben került Siemens-tulajdonba az állami ipar privatizációja során, és ezt követően a Siemens EWSD digitális elektronikus telefonközpontok gyártásával kiemelkedő szerepet játszott a hazai telefonhálózat rendszerváltást követő gyors fejlődésében. A két vállalat 1999-től közös igazgatóság irányításával vállalatcsoportként működött, majd 2003. július 31-én formálisan is egyesült Siemens Rt. néven.

Siemens Nemzeti Vállalat

Tulajdonos:	Siemens AG
Igazgatóság:	Dr. Beke-Martos Gábor
	Jürgen Trumpp
	Erdős Erika

A Siemens Nemzeti Vállalatot, amely a Siemens-konzern szervezetében egyetlen entitásként tölti be a hazai regionális vállalat szerepét a Siemens Rt. és a Siemens Investor Kft. együttesen alkotja.

Utóbbi tulajdonában van az ingatlanvagyon, és ellátja a telephelyekkel, létesítményekkel kapcsolatos igazgatási, üzemeltetés-irányítási, védelmi, vagyongazdálkodási és beruházási feladatokat. ■

Ágazatok:

- Communications
- Siemens Business Services
- Orvostechika és Egészségügyi Szolgáltatások
- Közlekedéstechnika
- Energiatermelés
- Energiaátvitel és -elosztás
- Automatizálás és hajtástechnika
- Building Technologies
- Ipari megoldások és szolgáltatások
- Logisztikai és anyagkezelő rendszerek*

* 2005. október 1-től az Ipari megoldások és szolgáltatások ágazat szervezeti keretében működik.

A Siemens Nemzeti Vállalat 2004/2005-ben: Üzleti jelentés – tevékenységünk összefoglalása

Az üzleti tevékenység sarokszámai (US GAAP szerint)

Értékek millió Ft-ban

	2003/2004	2004/2005
Jegyzett tőke (Siemens Rt.)	6.000	6.000
Új rendelések	63.320	59.219
Forgalom	51.307	51.844
ebből belföld	50.207	50.920
külföld	1.100	924
Eredmény kamatok és adók előtt (EBIT)	2.537	2.804
Adózás utáni eredmény	2.178	2.676
Beruházások (tárgyi eszköz)	636	1.495
Oktatási ráfordítások	157	157
Létszám, fő (szeptember 30.)	670	605*

*cégcsoporton belüli átrendeződés

Működésünk gazdasági környezete

A 2004/2005-ös üzleti év során a magyar gazdaság EU átlagot meghaladó növekedése tovább folytatódott, de elmaradt az új EU tagországok átlagától. A növekedés fő motorjának az ipari export termelés és a szolgáltatási szektor tekinthető, de a lakossági fogyasztás is jelentős szerepet játszott. A szolgáltatási szektor bővülése főként a lakossági szolgáltatások területén jelentkezett, és egyik jelentős elemének a mobilkommunikáció ugrásszerű fejlődése tekinthető. A régóta várt energiatermelési kapacitásbővítési programok késve, de már elindultak, ezek pozitív hatása várhatóan a következő gazdasági években jelentkezik. A beruházások terén is élénkület tapasztaltunk, a költségvetési beruházások súlypontját a közlekedésfejlesztés, ezen belül is az autópálya építés és az informatika jelentették. Ugyanakkor a régóta várt állami költségvetési projektek, az államháztartás jelentős hiányának csökkentése érdekében tett takarékosági intézkedések következményeként, tovább tolódtak.

Az ország versenyképességének nemzetközi megítélése a jelentős tőkebeáramlás ellenére, elsősorban a számottevő költségvetési hiány miatt, ellentmondásosan alakult, míg az ország eurozónához való csatlakozása körüli kételyek és az árfolyamkockázat továbbra is hangsúlyos az értékelésekben. Az inflációs ráta 2004/2005-ben észlelt stabilizálódását követően az infláció további erőteljes csökkenése várható.

Az EU - csatlakozással kapcsolatos kohéziós- és strukturális alapokból érkező források kiaknázása késik, ugyanakkor a következő időszak előkészítése már elkezdődött.

Üzleti tevékenységünk súlypontjai, piaci helyzetünk alakulása

A beszámoló időszak legfontosabb eredményének azt tekinthetjük, hogy megállt árbevételünknek az ezt megelőző években bekövetkezett visszaesése, az adózás előtti eredmény (EBIT) pedig növekedett. Az új rendelkezések értéke ugyan elmaradt az előző évitől, de megtörténtek az előkészületek az elkövetkező évekre vonatkozóan. Az üzletpolitikánk hangsúlyos elemének tekinthető szerviz tevékenység a piaci környezet szolgáltatási szektorának bővülésével párhuzamosan erősödött, további hozzáadott értéket képviselve portfóliónkban. A munkatársak létszámának változása alapvetően a Siemens magyarországi csoportjának belső átrendeződését tükrözi. Míg a Communications ágazat tevékenységéhez kapcsolódóan korábban saját szervezetén belül történtek a fejlesztések, az elmúlt év során a fejlesztési részleg kivált, és átkerült a Siemens PSE Kft-hez. Ez a hatékonyság növelését célzó szervezeti átalakítás a létszámcsökkenés fontos oka.

A portfóliónkban kiemelt súllyal bíró telekommunikációs piacon a Communications ágazatnál elsősorban a mobilhálózatok területén volt tapasztalható kiugró növekedés az új UMTS hálózatok kiépítésével, melyben a Vodafone partnereként társaságunk is jelentős részesedést szerzett. Ugyanakkor a mobiltelefon készülékek gyártásával és forgalmazásával foglalkozó üzletágunk jelentős visszaesést könyvelhetett el, mely a forgalom és a megrendelések számának visszaesésében mutatkozott. A Siemens-konzern nemzetközi szinten érvényes döntése értelmében 2005. szeptember 30-i hatállyal társaságunk is eladta mobilkészülék-üzletágát a tajvani BenQ csoport közép-kelet-európai régióközpontjának, mely kiválás a Siemens Rt. üzleti volumenére igen kedvezőtlen hatást gyakorol. A hagyományos telekommunikációs piacon - a piaci struktúra változását követve - a sikeres vezetékes hálózati területeinken túl főként szélessávú hozzáférések kiépítésében, valamint a vállalati szektorban számítunk további üzleti lehetőségekre.

A magánbefektetők által létrehozott első diagnosztikai központok megnyitásával az egészségügyben tavaly kedvező fordulat következett be mind a szakma, mind pedig a lakosság számára. Orvostechника ágazatunk kapott megbízást az országban elsőként üzembe helyezett, teljes körű PET CT rendszer szállítására és karbantartására, ezzel is tovább erősítve piacvezető szerepét. Az innovatív üzleti megoldásokat alkalmazó ágazat a továbbra is nehéz pénzügyi helyzetben lévő egészségügyi intézmények csökkenő beruházásai ellenére igen sikeres évet zárt, ágazataink között a Communications után a legnagyobb árbevétellel járult hozzá a vállalat forgalmához.

Az informatikai piacon egyre nagyobb teret hódítanak az elektronikus szolgáltatási megoldások, melyek a kormányzati szervek, hivatalok működését is hatékonyan támogatják. Siemens Business Services ágazatunk az okmányirodai ügyintézés sikeres kialakítása után további 3 évre szóló megbízást nyert el. Jelenleg is több megvalósításra kerülő projekten dolgozik.

Az energetika területén megkezdett programok hatása a Siemens üzleti eredményében is érzékelhető. Energiatermelési ágazatunk többek között a Kiskőrei Vízerőmű korszerűsítésére kiadott megbízás megvalósításán dolgozott.

A Közlekedéstechnika ágazatunk továbbra is erős pozícióval rendelkezik az ország kötöttpályás közlekedési rendszereiben. A közlekedésfejlesztést célzó programok közül megemlíteném a MÁV Rt. új megbízását, melyben a korábban általa beszerzett 13 Desiro motorvonathoz újabb, a szállítási szerződésben szereplővel azonos típusú 10 darab motorvonatra adott megrendelést. Ugyancsak említésre méltó, hogy jelentős szakmai szerepet töltünk be a fővárosi M2-es metróvonal felújítási munkálataiban, melyben biztonságtechnikai és áramellátási tendert nyertünk. A közlekedéshez kapcsolódó további nagy beruházásban vett részt az ipari megoldásokkal foglalkozó üzleti egységünk is, melynek során a Ferihegy 1 légikikötő felújításában sikeresen – kifogástalan minőségben és határidőre - teljesítettük megbízásunkat.

2006. évi célok, kilátások

Anyavállalatunk, a Siemens AG stratégiai célkitűzéseinek megfelelően Magyarországon is portfólió átalakításra kerül sor, melyben a nemzetközi portfólióhatások közvetlenül érvényesülnek. Várhatóan kikerül a fókuszából az SBS ágazat PRS tevékenysége, de a továbbiakban még nagyobb hangsúlyt helyezünk a szolgáltatási portfóliójára. Ugyancsak erősíteni kívánjuk a Communications ágazat valamennyi részterületét.

Az EU csatlakozás kapcsán több új üzleti lehetőséget is látunk, különösen a metróépítések területén, továbbá a nagyvasút hálózatoknál a Helsinki folyosók mentén. Az első negyedévben várható döntéstől függően, újabb nagy projekt lehetőségeként rajzolódott ki a Tiszavíz Vízerőmű Kft. Tiszalöki Vízerőművének rekonstrukciója. Az ország energetikai rendszerének megindult korszerűsítése, valamint a növekvő energiaigény miatt a következő üzleti években jelentős beruházásokra számítunk. A 2006. évre a GDP növekedés átlagát meghaladó árbevétel növekedést tervezünk, melyben minden ágazatunk pozitív tendenciát felmutatva vesz részt. Bízgató, hogy a 2005-ös gazdasági évet követő első negyedévben igen jelentős megrendelések lezárására kerül sor.

A piaci elvárásokhoz igazodva még intenzívebben koncentrálnunk vevőink egy kézből történő kiszolgálására a teljes portfóliónkban.

Hatékony irányítással a további eredményekért *(Operational Excellence)*

Célunk változatlanul vevőink elégedettségének és saját versenyképességünknek további növelése. A Siemens Management System (SMS) keretében a konszern rendelkezik azokkal az eszközökkel, amelyekkel sikeresen tudja irányítani üzleti tevékenységét a kiélezett piaci verseny körülményei között. Az SMS összvállalati programjai között hazai működésünk szempontjából különös jelentősége van az ügyfélorientált működésnek, azaz a vevőközpontúságnak, amely a vállalat és az ügyfelek közötti partnerkapcsolatok optimalizálására irányul. Ide tartozik az ágazatok koordinált értékesítési tevékenysége a kiemelt ügyfeleknél az „egy kézből történő kiszolgálás” koncepciójának jegyében. A két éve létrehozott Key Account Management ügyfélkapcsolati rendszerünk – kiemelt ügyfeleink teljes körű és koncentrált kiszolgálását célul kitűzve – máris számottevő eredményeket hozott.

A 2000-ben megkezdődött piaci átrendeződés több éven át tartó visszaesést okozott vállalatunk üzleti volumenében. A 2004/2005-ös üzleti évben, összhangban az ezt megelőzően útjára indított növekedési projektünkkel, egy, a piaci részesedést erősítő és egyben fenntartható növekedést is szolgáló üzleti koncepciót alakítottunk ki a negatív trend megállítására. Ez a kezdeményezés piaci elemzésre, valamint egy ennek megfelelő üzleti stratégiára épül, és számszerűsített célkitűzésekben testesül meg. A célok tényleges elérésének biztosítékaként határidőkhöz kötött, személyre szabott akciótervet alakítottunk ki. A szakszerű előkészítésnek, az üzleti környezet és a célkitűzések időarányos megvalósulása rendszerbe foglalt nyomon követésének köszönhetően a 2005. évi céljainkat – kivéve a mobil készülékek területét - nem csupán elértük, hanem túl is teljesítettük. A kezdeti sikerekre alapozva teljesítményorientált megközelítésünket a jövőben is folytatjuk és fejlesztjük.

Fő erőforrásunk: kiváló munkatársaink *(People Excellence)*

Tevékenységünk során nagy hangsúlyt helyezünk az értékes munkatársak megtartására, képzésére, továbbképzésére, mely fontos stratégiai feladatunk. Vállalati alapelveinkkel összhangban az emberi munkaerő, mint tőke és erőforrás meghatározó tényező számunkra a versenyelőny megszerzésében, piaci pozíciónk erősítésében. Kiváló megtartó képességgel rendelkezünk, vállalati juttatási csomagunk munkatársaink szakmai személyiségének gondozását és a rekreációt egyaránt szolgálja. Célunk, hogy a Siemens, mint munkaadó elsődleges választási lehetőséget jelentsen a számunkra fontos jelöltek számára, és hogy közülük a legmegfelelőbbet válasszuk ki, új munkatársainkat pedig integráljuk a vállalati szervezetbe. A sikeres munkaerő-toborzás üzleti tevékenységünk egészét támogatja, biztosítja a működésünkhöz, fejlődésünkhöz szükséges szakember-utánpótlást. Jelenlegi munkatársi gárdánk 60%-a felsőfokú végzettséggel rendelkezik.

A szakma-specifikus és a vállalati belső továbbképzések fő célja, hogy a munkatársak megfeleljenek az elvárásoknak, rendelkezzenek azokkal a kompetenciákkal, amelyekre szükség van területük üzleti stratégiájának megvalósításához és motiválja őket egyéni céljaik elérésében. Vállalatunk évente jelentős összeget költ képzésre. A tárgyévben több mint 200 munkatársunk vett részt szakmai oktatáson, közel kétszázan üzleti folyamatok és értékesítési tárgyú tanfolyamokon, ugyancsak mintegy kétszázan angol nyelvi tanfolyamokon, és 36 kiemelt kollégánk vezetőképzésben. A kiváló vezetés az üzleti siker elengedhetetlen feltétele, melyet a szisztematikus vezetőképzéssel teremtünk meg – a Siemens Vezetői Követelményrendszer alapján.

Vállalati felelősségünk a társadalom és a környezet iránt *(Corporate Responsibility)*

Aktív és felelős tagjai vagyunk annak a közösségnek, amelyben dolgozunk.

Vállalati felelősségvállalásunk súlypontjait a felsőoktatás, valamint az egészségügyi alapítványok ill. a hátrányos helyzetű embereket segítő szervezetek támogatása jelenti. A Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemmel 1999 óta szoros együttműködést folytatunk a képzési színvonal javítása, a 21. század szakmai kihívásainak megfelelni tudó potenciál kialakítása érdekében. Támogatásunk kutatási, képzési területeken, valamint a szabadidő minőségi eltöltését segítve valósul meg.

A kultúra, a művészetek az élet minőségét javító kikapcsolódást nyújtják a társadalom számára, így szponzoráció formájában ezen a területen is évek óta jelen vagyunk.

A kulturális terület jelentős partnereként már hatodik éve működünk együtt mecénásaként a nemzetközi rangú Budapesti Tavasz Fesztivál rendezvénysorozattal, és 2000 óta az Örkény Színház támogatójaként az igényes színházi kultúra mellett is elköteleztük magunkat.

E mellett karitatív alapon számos alapítvány segítségével is igyekszünk enyhíteni egyes nehéz helyzetben lévő társadalmi csoportok gondjain. Finanszírozással vagy műszaki eszközök biztosításával lehetőségeinkhez képest támogatunk olyan non-profit jellegű tevékenységeket és szervezeteket, melyek ill. melyek működése a közjó szolgálatára irányul – ezzel hozzájárulunk honfitársaink életének jobbá és szebbé tételéhez.

Környezettudatos vállalati polgárként óvjuk környezetünket is. Energiatakarékos termékeink, a környezetszennyezés felderítésére és megszüntetésére irányuló megoldásaink egyaránt a természeti erőforrások megőrzését, kímélését szolgálják. Saját működésünk során keletkező hulladékaikat és felhasznált csomagoló anyagainkat gyűjtjük, megsemmisítjük, illetve további feldolgozásra küldjük, a környezetvédelmi hatóság követelményeit gondos nyilvántartás vezetéssel teljesítjük. Vállalatunk felelősségtudatára és innovatív szemléletére bizonyíték az is, hogy az ISO rendszereinkkel a szabványok szerinti működést már évekkal a hazai bevezetési hullám előtt kiteljesítettük! ■

Ágazati területek



Információ és kommunikáció Siemens Communications

Vezetékes hálózatok

A 2005. évben a technológia-szállítók és hálózat-üzemeltetők jelentős lépéseket tettek a Voice over IP technológia, valamint a mobil kommunikáció terjedésének hatására bekövetkezett forgalomcsökkenés ellensúlyozására.



■ Erdős Erika
ágazati igazgató



■ Matusek Tamás
gazdasági igazgató



Ezt mutatja elsősorban a szélessávú technológiában elért áttörés. Magyarországon az ADSL elérési technológia első számú szállítója a Siemens Communications: 2005 végéig az általunk szállított és vevőink által bekapcsolt előfizetői szám meghaladta a négyszázezeret.

Az ADSL ügyfélszám növekedésével a szolgáltatók figyelme egyre inkább a szélessávú hozzáférés felett nyújtható, elsősorban otthoni szórakoztatást biztosító szolgáltatások irányába mutat.

Előtérbe került a Triple Play megoldás, amelyen keresztül, többek között, a video on demand szolgáltatás is igénybe vehető lesz.

Emellett a távközlési szolgáltatók a felhasználók komfortigényének magas szintű kielégítésére törekednek. Ennek jegyében a Siemens Intelligens Otthon (Smart Home) koncepciója, – többek között – a lakás távról

történő vezérlését (pl. fűtés, világítás kapcsolása), a biztonságtechnikai megoldásokat, valamint a táv-egészségügyi szolgáltatást is magában foglalja.

A szélessávú szolgáltatások és a klasszikus beszédhálózati szolgáltatások konvergenciáját szolgáló IP alapú architektúrák és szolgáltatások terén világszerte piacvezető a Siemens Communications SURPASS termékcsaládja, amely lehetővé teszi a távközlési szolgáltatók számára meglévő szolgáltatásaik IP alapú platformra történő migrációját.

Az elmúlt üzleti évben a Siemens Communications több hazai távközlési szolgáltató részére szállított IP alapú infrastruktúrát a telefon-, a szélessávú internet-, valamint a TV-szolgáltatás közös hálózaton történő üzemeltetésére. Ágazatunk az ügyfélszám tekintetében piacvezetővé vált a hazai VoIP softswitch szegmensben, és komoly eredményeket ért el a vezetékek nélküli szélessávú hozzáférési technológia szállítása terén. ■

Vállalati hálózatok

A vállalati (enterprise) hálózatokban a hang és adat konvergenciájával megjelenő új vevői igények integrált kielégítésére a Siemens a HiPath márkanévű termékcsaládját kínálja.



A HiPath IP-képes kommunikációs rendszerek – kiegészülve a digitális, vezeték nélküli (DECT) telefonrendszerrel, a számítógép és a telefon integrációjával (CTI) és intelligens alkalmazásokkal (pl. multimédiás Contact Center, egységes üzenetkezelő rendszer, smartcard alapú alkalmazások és hálózatbiztonsági megoldások) – a kommunikációs igények magas szintű, egyben költségtakarékos kielégítését teszik lehetővé. Emellett a mobil hálózatelérési lehetőségek (pl. DECT, WiFi) révén a munkatársak mozgási szabadsága, komfortja is nő. Ezt támogatja a Siemens Lifeworks koncepciója a szolgáltatói és vállalati hálózatok lehetőségeinek ötvözésével és számos kommunikációs eszköz (pl. vezetékes- és mobiltelefon, elektronikus levelezőrendszer, hangposta, PDA, stb.) közös platformról való, egyszerű használatával.

Az elmúlt gazdasági évben a HiPath rendszerre alapozva elnyertük a Dunaújvárosi Főiskola megbízását az intézmény Cisco adathálózatának felújítására. A Paksi Atomerőműnél a legmodernebb technológiát képviselő HiPath 4000-es rendszerekből építettünk ki teljes hálózatot. Siemens IP-telefoniat vezettünk be a SAP Magyarországnál, és – HiPath 4000-es és 3000-es rendszereinkre alapozva – a Generali csoportnál. Üzletágunk sikeresen támogatta a Diego magyarországi call centerének bevezetését is. ■

Mobil hálózatok

A Siemens Communications termékei és megoldásai lefedik a nyilvános mobilhálózati szolgáltatók igényeit a második generációs GSM hálózatok teljes infrastruktúrájától a harmadik generációs UMTS rendszerekig, mind a rádiós hozzáférési, mind a core szegmens tekintetében.



A GSM területen a nagyobb sebességű csomagkapcsolt hálózati megoldásokat (GPRS, EDGE) és speciális GSM megoldásokat is kínálunk (pl. GSM-R a vasúti hírközlés számára). A Siemens felkészült az UMTS rendszerek továbbfejlesztéseinek (HSDPA), valamint alternatív vezeték nélküli technológiák (Flash OFDM, WLAN, WiMax) szállítására is. A hálózati infrastruktúra mellett az alkalmazások széles választékát is ajánljuk.

Ágazatunk szállítja és helyezi üzembe Magyarországon a Vodafone Rt. UMTS hálózatának kiépítéséhez szükséges, harmadik generációs szabványon alapuló rádiós berendezéseket.

A T-Mobile Magyarország részére a Siemens Communications WLAN eszközöket, továbbá a csomagkapcsolt adatforgalomhoz új generációs számlázási rendszert szállított, és elvégezte a WAP szolgáltatást biztosító rendszer funkcionális bővítését. ■

Siemens Business Services

Az e-kormányzati megoldások adják ágazatunk tevékenységének egyik fő területét.



■ Baján Péter
ágazati igazgató



■ Christian Badergruber
gazdasági igazgató



A Siemens-csoport részeként, teljes körű és testre szabott üzleti-informatikai megoldásokat és szolgáltatásokat kínálunk ügyfeink részére a tanácsadástól kezdve a rendszerek megvalósításáig, üzemeltetéséig és karbantartásáig. Támogatjuk ügyfeink üzleti folyamatainak racionalizálását és informatikai infrastruktúrájának optimális kihasználását.

Hazai Siemens Business Services ágazatunk legfontosabb vállalkozása az e-kormányzati megoldások közül a Belügyminisztérium hatáskörében működő okmányirodák integrált informatikai rendszerének és kommunikációs hálózatának megvalósítása és az üzemeltetés támogatása.

Az okmányirodák informatikai infrastruktúrájára alapozva sikeresen láttuk el a 2002. évi országgyűlési

választások lebonyolításával és a tájékoztatással kapcsolatos feladatok teljes körét. 2003-ban ugyanezen a bázison nyújtottunk széles körű támogatást az EU-csatlakozásról szóló népszavazáshoz, 2004-től pedig az okmányirodák üzemeltetésének támogatását végezzük.

Modellértékű és nagy jelentőségű a Magyar Közjegyzői Kamara számára készített megoldásunk, az elektronikus nyilvántartási rendszer ill. archívum, melyet a Siemens Business Services az ASP (Application Service Providing) üzleti modell keretében szolgáltat. A megoldás magában foglalja a harmadik felekkel történő hitelesített adatcsere lehetőségét is a digitális aláírás segítségével. Így a közjegyzői rendszer adatai összekapcsolhatók más e-kormányzati megoldások állományaival. ■

Orvostechnika

Sikeres és eredményes évet zárt a Siemens Orvostechnika a 2004-2005-ös üzleti évben. Az elmúlt év mérföldkőnek számít a Siemens Medical Solution Hungary számára.



■ Berkes Attila
ágazati igazgató



■ Ládonyi Sándor
gazdasági igazgató



Megvalósítottuk és átadtuk az ország első, komplett PET/CT diagnosztikai központját, amely a CTI ciklotrontól a Siemens Biograph PET/CT-ig a teljes technológiai láncot tartalmazza.

Komoly eredmények születtek a magyar onkológia, azon belül a sugárterápiás berendezések és centrumok korszerűsítésében, bővítésében. A Szegedi Egyetem vadozatúj onkológiai centrumában két új, korszerű, Siemens lineáris gyorsítót és egy többszeletes Siemens CT-szimulátort, az Országos Onkológiai Intézetben pedig egy modern gyorsítót adtunk át, és ugyanott CT-szimulátort, valamint egy 16 szeletes CT berendezést is telepítettünk. Fővállalkozóként valósítjuk meg a szombathelyi Markusovszky Kórház onkológiai központjának teljes modernizálását.

Ez a projekt is jelzi a Siemens elkötelezettségét a komplex megoldások fővállalkozójaként, törekedve az egy kézből történő megvalósításra.

A minőségi szolgáltatás szintén fontos szerepet kap a Siemens üzletpolitikájában, amelynek megfelelően több jelentős, országos intézményben, így az Országos Onkológiai Intézetben, az Országos Baleseti és Sürgősségi Intézetben, valamint a Kaposi Mór Megyei Kórházban is elindítottuk az Integrált Szerviz Menedzsment szolgáltatást.



Jelentős sikereket értünk el haemodinamikai és DSA laborok megvalósításában is. Ezek közül a Péterfy Sándor Utcai Kórházban az országban legkorszerűbbnek számító, flat panel technológiával rendelkező Siemens berendezést, illetve a Markusovszky Kórházban szintén a legkorszerűbb technológiát képviselő kombinált vascularis DSA és haemodinamikai vizsgálatokra is alkalmas berendezést telepítettünk.

2004 végén átadtuk a Kaposvári Diagnosztikai és Onkoradiológiai Intézetben a világ egyik legkorszerűbb MR-berendezését, a Siemens által szabadalmaztatott TIM-technológiával működő, 1,5 T térerejű Siemens Avanto-t, valamint egy 16 szeletes kardiológiai vizsgálatra is alkalmas CT készüléket.

2005-ben egy korszerű, 16 szeletes CT-t helyeztünk üzembe a Pécsi Diagnosztikai Központban, és Zalaegerszegre, a megyei kórházba leszállítottunk – a kaposvári berendezés után az országban másodikként – egy további Siemens Avanto MR-berendezést.

A 2003-2004-es üzleti évhez képest árbevételünk 2004-2005-ben szintén dinamikusán növekedett. ■

Közlekedéstechnika

A Siemens stabil, megnyugtató műszaki és pénzügyi hátterére támaszkodva a Siemens Rt. Közlekedéstechnika ágazata a magas színvonalú hazai hozzáadott értéket biztosítja.



■ Aranyosy Zoltán
mb. ágazati igazgató



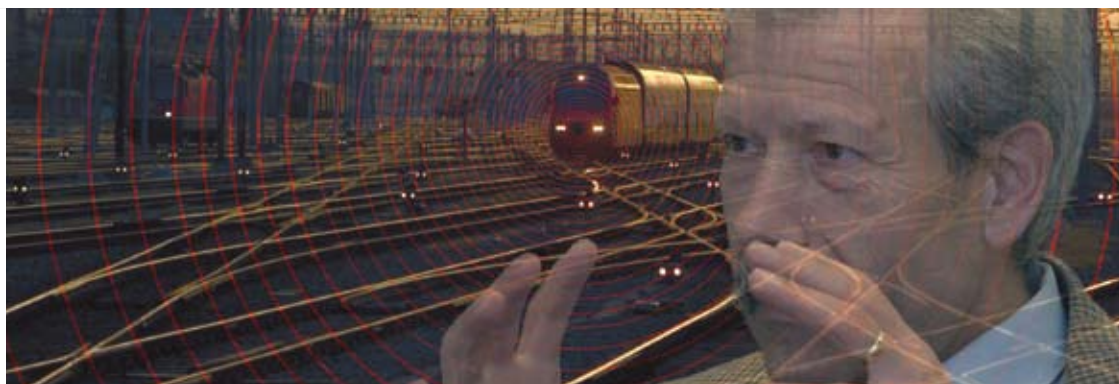
■ Vida Tamás
gazdasági igazgató



Ágazatunk magában foglalja a nagyvasúti és városi tömegközlekedési kötőtpályás közlekedés alapvető fontosságú infrastrukturális feltételeinek megteremtéséhez szükséges területeket: az Energiaellátást, a Távközlési szolgáltatásokat és az Irányító-vezérlő rendszereket. Az ágazat tevékenységi körébe tartozik ezen kívül a teher- és személyforgalomhoz szükséges vontatójárművek, dízel és villamos motorvonatok, különféle (IC, távolsági stb.) személyszállító kocsik biztosítása is. Gondoskodik a szükséges rendszer-elemek, pótalkatrészek, fenntartási és karbantartási anyagok szállításáról (Magyar Államvasutak ZRt., Budapesti Közlekedési Vállalat ZRt., építő-szerelő vállalatok, önkormányzatok stb.) számára.

Továbbra is kulcsfontosságú feladatunknak tekintjük a kötőtpályás közlekedés biztonságának növelését, amihez új, magas műszaki színvonalat képviselő termékeink (pl. tengelyszámláló berendezés, váltóhajtóművek, elektronikus útátjáró fedező berendezések, stb.) magyarországi bevezetésével járulunk hozzá.

A korábbi évek gyakorlatát folytatva, korszerű távvezérlő berendezéseink szállításával folyamatosan részt veszünk a vasút által végzett korszerűsítési, rehabilitációs és felújítási munkálatokban.



A kötőtpályás vasúti infrastruktúra területén folytatuk az elektronikus biztosítóberendezések telepítését a MÁV egyik legfontosabb vonalszakaszán fekvő Cegléd állomáson. A városi közlekedési rendszer korszerűsítését nagyban segíti a Combino villamosok szállítása, melyre 2006. első felében kerül sor Budapesten.

Az elmúlt időszakban a Közlekedéstechnika ágazatunk nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy piacvezető pozíciót értünk el a villamos vontatójárművek területén (Taurus mozdonyok a MÁV és a GYSEV vonalain) és az elővárosi dízel motorvonatok szállításában (Desiro dízel motorvonatok a MÁV-nál).

Célunk, hogy aktívan részt vegyünk az ország, illetve az ország régióinak és városainak fejlődését nagymértékben befolyásoló különböző infrastrukturális projektek és koncepciók kidolgozásában, figyelembe véve partnereink érdekeit is. Javasatainkat úgy dolgozzuk ki, hogy lehetőség legyen állami, önkormányzati és magán finanszírozási források bevonására, illetve az európai uniós támogatások igénybevételeire.

Tekintettel arra, hogy az infrastrukturális beruházások hosszú távon meghatározzák Magyarország fejlődési lehetőségeit, célunk, hogy továbbra is megbízható partnerei legyünk megrendelőinknek és társaságunkat magas színvonalat nyújtó, az innováció iránt elkötelezett szereplőként tartsák számon. ■

Energiatermelés, -átvitel, -elosztás

Az Energiatermelés ágazat megújulásának keretén belül a Kiskörei Vízerőmű felújítási szerződésének teljesítése során határidő előtt átadtuk a projekt II. ütemét, valamint sikeresen munkálkodtunk a III. ütem befejezésének előkészítésén.



■ Repa Károly
ágazati igazgató



■ Verle Viktor
ágazati igazgató



■ Zsiga Zsolt
gazdasági igazgató



Versenyben vagyunk a Tiszavíz Vízerőmű Kft. Tiszaöki Vízerőműve felújítási és nagyjavítási közbeszerzési pályázatán. A 2010-ig elvégzendő munka – az erőmű mindhárom blokkjának felújítása – nemcsak egyszerű felújítást, hanem hatásfok-növelést, élettartam-hosszabbítást, környezeti terhelés-csökkentést és élőmunka-megtakarítást is eredményez.

Ágazatunk életében az elmúlt évben igen jelentős esemény volt termékpalettánk bővülése az 50 MW-nál kisebb teljesítményű gázturbinákkal, így lehetőségünk nyílt e rendkívül dinamikusan fejlődő piaci szegmensben – az ipari és fűtőerőművek, valamint a kompresszorok területén – is megbízásokat szerezni.

Erőfeszítéseinket siker koronázta: megnyertük a Miskolci Kombinált Ciklusú Fűtőturbinás Erőmű fővállalkozásban történő tervezésére és kivitelezésére kiírt pályázatot, és „tető alá hoztunk” egy MOL Földgáz-tároló Kft. –vel kötendő szerződést, melynek tárgya három gázturbina-meghajtású kompresszoregység szállítása a Hajdúszoboszlói Gáztároló számára.

Az energia-elosztó berendezések területén kiemelten fontos sikerként könyvelhetjük el, hogy mi szállíthattuk stratégiai partnerünknek, a BorsodChem Rt.-nek az új Klór Üzem energiaellátását szolgáló középfe-szültségű kapcsoló- és korszerű védelmi berendezéseket.



Az E.ON tulajdonú áramszolgáltatók az elmúlt évekhez hasonlóan továbbra is Siemens gyártmányú nagyfeszültségű készülékeket építettek be korszerűsödő hálózataikba.

A Budapesti Elektromos Művek újonnan létesült 120/20 kV-os dunavarsányi alállomásába az OVIT partnereként szállítottunk nagyfeszültségű készülékeket és jól bevált közép-feszültségű kapcsoló-berendezéseket.

A Magyar Villamos Művek hálózatrekonstrukciós programját 120 kV-os megszakítók szállításával segítettük.

Először nyílt lehetőségünk alállomási transzformátorok szállítására az E.ON számára: a 40 MVA-es gépeket a bánhidai alállomásba építettük be.

Részt vállaltunk a Dunaferri nagyfeszültségű hálózatának megújításában is, ahol új 120 kV-os megszakítót telepítettünk. ■

Automatizálás és hajtástechnika

Portfóliónk az automatizálási és folyamatirányítási rendszerek és komponenseik, motorok és hajtások, szerszámgépvezérlések mellett felöleli a kisfeszültségű kapcsolástechnika és az installációtechnika teljes választékát.



■ Josef Mengis
ágazati igazgató



■ Verner Attila
ágazati igazgató



A termékek és megoldások rendkívül széles kínálata jellemzi az Automatizálás- és hajtástechnika ágazatot. Termékértékesítésünk elsősorban nagykereskedő partnereink kereskedelmi hálózatában történik. A Siemens-konzern e-business vállalattá történő átalakítása keretében ez az ágazat az elsők között vezeti be az internet-alapú elektronikus kereskedelmet.

Összetett ipari folyamatirányítási, automatizálási és műszerezési megoldásaink a SIMATIC rendszerre épülnek. Ennek kulcsfontosságú elemei a programozott logikai vezérlők, amelyek vezető piaci pozíciót mondhatnak magukénak. Ügyfeleink, felhasználóink egyre inkább igénylik a Profibus és Ethernet hálózatra kapcsolható készülékeket, amelyek ennek megfelelően növekvő súllyal szerepelnek értékesített termékeink

között és rendszereinkben. Az USA és az EU egyre szigorodó élelmiszeripari előírásai következtében egyre nagyobb a jelentősége a SIMATIC IT üzemi irányítási (MES) szoftverünknek. Az ipari és környezetvédelmi műszerezés területén kínálatunk folyamatosan bővül, és teljes portfóliót képez. Piacvezető SINUMERIK szerszámgép-vezérléseink választéka felöleli az egyszerű és alacsony költségű vezérlésektől a bonyolult feladatok megoldására is alkalmas high-end berendezésekig terjedő teljes skálát. A SIMOTION motion control, azaz a mozgások vezérlésére kifejlesztett technológiai rendszerünk is jó úton halad a piacvezető szerep elérése felé. A SINAMICS hajtások új generációjával kiegészülve a SINUMERIK és a SIMOTION rendszereink verhetetlen együtttest képeznek a mozgásvezérlés területén.



Egyre bővül a 0,4 kV-os kapcsolástechnikai készülékeinket felhasználó cégek és partnerek köre. Ugyan-ez érvényes a rugalmas energia-elosztásra szolgáló tokozotsín-rendszerek felhasználóira. Több Siemens által minősített partner is működik a magyar piacon, amelyen egyebek mellett egy magas igényeket kielégítő, nagy bonyolultságú fiókos kapcsolószeletrény is megjelent. Ennek gyártása Siemens licence alapján helyben történik.

Vezető piaci pozícióinak megőrzése és bővítése érdekében a Siemens automatizálás-technikai területe nagy összegeket fordít kutatás-fejlesztésre.

Automatizálási rendszereink az egyedülálló Totally Integrated Automation (TIA) koncepció jegyében folyamatosan bővülnek és tökéletesednek. A kerek egészet alkotó Totally Integrated Power (TIP) rendszerünkkel pedig a fali csatlakozókat is magába foglaló kisfeszültségű energia-elosztásra kínálunk általános megoldást partnereinknek.

A megbízható ipari kommunikáció (terepi, LAN, WAN) szerepe tovább erősödik. A vevők és partnerek minél jobb tájékoztatását és képzését szolgálja többnyelvű, bőséges oktatási kínálatunk. ■

Building Technologies

Épületautomatika termékeink kitűnő megbízhatósága és ár-teljesítmény viszonya a Siemensen belüli folyamatos innovációnak köszönhető.



■ Friedmuth Ziller
ágazati igazgató



■ Zsiga Zsolt
gazdasági igazgató



A Siemens Rt. Building Technologies Épület-automatizálás üzletága évek óta piacvezető mind Magyarországon, mind világszerte. A szabályozástechnika teljes palettája ügyfeleink rendelkezésére áll. Termékeink között megtalálhatók a legegyszerűbb termosztátok, érzékelők, beavatkozók és digitális szabályozók, valamint a komplex épület-felügyeleti rendszerek és a rendszerekhez tartozó kiegészítő szolgáltatások (internet elérés, sms funkció). A DESIGO PX® épület-felügyeleti rendszercsalád és a Synco® szabályozócsalád révén a legkorszerűbb technológiákat használva teljes körű épület-felügyeleti szolgáltatásokat biztosítunk versenyképes piaci áron.

A Building Technologies másik fő üzletága az Épületbiztonság, amely a korábbi Siemens Cerberus Kft. tevékenységi körét foglalja magában. A Siemens Cerberus Kft. azonban továbbra is önálló jogi személyként folytatja működését a vagyonvédelmi tevékenységre vonatkozó szigorú jogi szabályozás miatt. Legfőbb tevékenységi köreink: tűzjelző és -oltó, behatolásjelző, zárt láncú TV, kártyás beléptető, gázveszélyjelző és integrált biztonságtechnikai felügyeleti rendszerek kutatása, fejlesztése, gyártása, létesítése és karbantartása.



Munkatársaink több évtizedes tapasztalattal rendelkeznek mind az épületautomatizálás, mind az épületbiztonság területén, ami garantálja a partnerek igényeinek leghatékonyabb kielégítését.

Filozófiánk meghatározó eleme továbbra is, hogy partnereink számára is a legmagasabb színvonalú komplex szolgáltatást kínáljuk értékesítéssel, tervezéssel, üzembe helyezéssel, kivitelezéssel, szervizeléssel egyaránt.

Hosszú távú partnereink közé tartoznak továbbra is a gyógyszergyárok (Richter Rt., Egis Rt., CEVA Phylaxia, Glaxo SmithKline , stb.), a Ferihegyi repülőtér és a Paksi Atomerőmű.

Legjelentősebb referenciáink:

Parlament, Miniszterelnöki Hivatal, Külügyminisztérium, Richter, Chinoin, EGIS, CEVA Phylaxia, TVK, AUDI Hungária, Akadémia Bank Center, MKB Bank, Hotel Kempinski, Palace Hotel, Hotel Four Seasons Gresham, Corinthia Grand Hotel Royal, TESCO hipermarketek, INTERSPAR hipermarketek, SPAR áruházak, IKEA, MATÁV, ORFK, Ferihegyi Repülőtér, Magyar Nemzeti Bank, Pénzjegynyomda, Paksi Atomerőmű, a MOL Százhalombattai Finomítója, Budapest Aréna, Westend City Center, ASIA Center. ■

Ipari megoldások és szolgáltatások

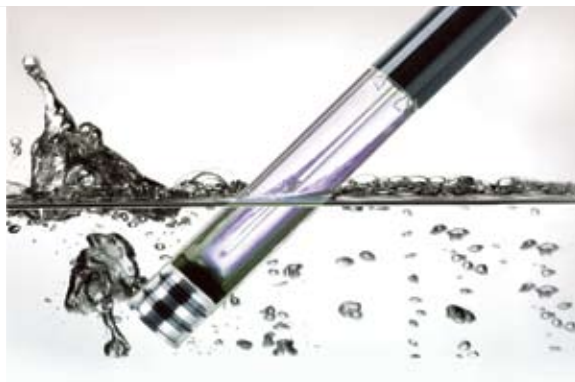
Egyedülálló megoldásait kínálja ügyfeleinek az Ipari megoldások és szolgáltatások ágazat az új létesítmények, a modernizáció, valamint a karbantartás területén is, ezzel tovább növelve partnerei versenyelőnyét. Az üzleti év során továbbfejlesztettük üzleti portfóliónkat, és bővítettük ügyfélkörünket.



■ Dobos Attila
ágazati igazgató



■ Vida Tamás
gazdasági igazgató



A papír-, cement-, fémiparra, a vízközmű-szolgáltatás és a vízgazdálkodás területére, az olaj és a gáz feldolgozására kidolgozott különleges megoldásaink mellett váltották ki partnereink elégedettségét. A papír- ipar résztvevői számára a Siemens, mint világszerte vezető műszaki szolgáltató biztosítja, hogy gyáraik működésük teljes életciklusa alatt megtartsák maximális hatékonyságukat. A vízművek, vízgazdálkodás körében kínált szolgáltatásaink közül kiemelt érdeklődést váltottak ki partnereinknél a vízművek komplex energiahatékonysági modernizálása, és az ún. USFilter különleges szennyvíztisztítási megoldásai.

A magyar olajipar területén magas színvonalú megoldások kivitelezésével tovább erősítettük az iparág fontos résztvevőivel már évtizedek óta fennálló jó kapcsolatainkat.

A MOL Rt-vel, mint egyik kiemelt partnerünkkel 2005-ben újabb két évre szóló keretszerződést kötöttünk. A VA -TECH, VAI megvásárlásával fémipari portfóliónk kibővült, így ezen a területen is komplex technológiai megoldásokat tudunk kínálni partnereinknek.

Megoldásaink rendszerint egyben a környezetvédelmet is szolgálják, mint például az energia-megtakarítás vagy a szennyvíztisztítás esetében. ■

Logisztika-anyagkezelő rendszerek

Jól felépített stratégiáját követve szép eredményeket ért el az újonnan megalakított ágazatunk a Siemens Rt. szervezetén belül.

Az új ágazat pontos és egyértelmű célok elérése érdekében következetesen valósította meg stratégiáját, melynek eredményessége az alábbi sikerekben is lemérhető.



Problémamentesen üzemelt a Magyar Posta Országos Logisztikai Központja, mely a Siemens Rt. fővállalkozásában valósult meg. A központ napi 2,5 millió levél és 40 ezer csomag feldolgozására képes. A zavartalan működés érdekében a Siemens a Magyar Posta karbantartó személyzetét kiképezte és az üzemeltetést támogatta. Az üzemeltetési tapasztalatok alapján a rendszer szükséges bővítése megtörtént. További bővítését tervezzük a postai szakemberekkel közösen.

A Ferihegy-1 terminál rekonstrukciójának részeként a teljes poggyászkezelő rendszert és a hozzá kapcsolódó biztonsági berendezéseket ez az ágazat tervezte és telepítette. A rendszer határidő előtt átadásra került, és az átadás óta megbízhatóan üzemel.

Az ágazat – a Siemens One alapelveit követve – több más ágazatunk üzleti sikeréhez is hozzájárult kiemelt ügyfeleinél.

A Siemens ágazati rendjében bekövetkezett változás miatt a logisztika-anyagkezelő rendszerek területén belül a Postal Automation és az Airport Logistics üzletágaink a 2005/2006-os üzleti évtől az Ipari megoldások és szolgáltatások részeként működnek tovább. ■

Intelligens Közlekedési Rendszerek Közúti forgalomtechnika és reptéri fénytechnika

A közúti forgalomtechnika esetében autópálya irányítási, jelzőlámpás forgalomirányítási és parkolástechnikai területeken kínálunk termékeket, rendszereket, akár teljes körű szerviz szolgáltatással is. A forgalomtechnikai területhez tartozó önálló Airfield üzleti egységünk pedig reptéri fénytechnikai, telemechanikai és távfelügyeleti rendszerek kiépítésével, karbantartásával foglalkozik.



■ Üveges Péter Zoltán
ágazati igazgató



■ Halász Norbert
gazdasági igazgató



Az elmúlt üzleti évben az üzletág volumenének csaknem fele reptéri projektekből származott: az év legjelentősebb regionális reptéri fejlesztése a sármelléki Fly Balaton repülőtér ICAO II. kategóriájú fénytechnikával való kiépítése, valamint rádió navigációs leszállító rendszerrel való felszerelése mellett a békéscsabai reptér fénytechnikai rendszerének kiépítésére is megbízást kaptunk. Kiemelt partnerünk, a Budapest Airport Rt. megbízásában Perihegyen is több fénytechnikai fejlesztésben sikerült közreműködnünk. A kecskeméti és szolnoki NATO légibázisok fénytechnikai rendszereinek karbantartására 3 éves szerződést kötöttünk a Honvédelmi Minisztériummal. Az autópálya építkezésekhez változtatható jelzésképpű táblák, elektronikus díjszedő rendszerek, forgalomszámláló és feldolgozó, meteorológiai adatgyűjtő, segélyhívó és vizuális forgalomfigyelő alrendszerek valamint az ezeket integráló irányító központok kiépítésére vállalkozunk. Ennek keretében az M5-ös autópálya új szakaszához forgalomszámláló, segélyhívó, meteorológiai adatgyűjtő és vizuális

forgalomfigyelő rendszert szállítottunk. Jelzőlámpás forgalomirányítás keretében jelzőlámpás csomópontokat és városi forgalomirányító központokat telepítettünk. Az elmúlt üzleti évben kiemelt projektjeink a debreceni forgalomirányító központ kiépítése, a pécsi forgalomirányító központ cseréje, és a fővárosi forgalomirányítási rendszer központi és terepi szervizmunkáinak elvégzése, valamint a vizuális forgalomfigyelő rendszer (forgalomszámláló, busz sáv ellenőrző kamerák) területi bővítése voltak. A főváros által kiírt 2006-2013 közötti időszakban végzendő energia korszerűsítési és jelzőlámpa karbantartási tenderben az előminősítés során részvételi jogot nyertünk. A parkolástechnika területén parkolójegy kiadó automatákon alapuló közterületi fizetőparkolási rendszereket telepítettünk. Piacvezetőként a tíz legnagyobb hazai parkolási rendszerből ötöt mi építettünk ki, melyek szerviz feladatait is ellátjuk. Első hazai referenciaként kiépítettük a budapesti parkolás-irányítási rendszer első elemeit, melynek működéséhez folyamatos vezérlési és szerviz szolgáltatást nyújtunk. ■

Siemens vállalatok



BSH Háztartási Készülék Kereskedelmi Kft.

A BSH Kft-t 1994-ben alapította a Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH. Az anyacég 1967-ben a Siemens AG és a Robert Bosch GmbH 50-50%-os tulajdonarányú közös vállalataként jött létre a Siemens és a Bosch márkájú háztartási készülékek gyártására és értékesítésére.

BSH Háztartási Készülék Kereskedelmi Kft.

Alapítva:	1994
Tulajdonos:	Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
Törzstőke:	133 Mio Ft
Cégvezetés:	dr. Poszlovszki Ildikó*, Hajdu Paula * utódja 2006. január 1-től Viola Krisztina
Árbevétel:	6,8 Mrd Ft (2005)
Létszám:	63 fő (2005.12.31.)
Internet:	www.siemens.hu/haztartasi-gepek



A müncheni központú BSH mára Európa legnagyobb piaci szereplőjévé, míg fő márkái európai piacvezetőké váltak.

A magyar piacon kezdettől fogva a háztartási készülékek legszélesebb választékával vagyunk jelen. Portfóliónk a kiskészülékektől – pl. konyhai robotgép, kávéfőző, vasaló – a nagykészülékeken – mosógép, hűtő-fagyasztó, tűzhely, mosogatógép – át a beépíthető konyhai készülékekig mindenféle termékcsoportot felölel. Különösen széles kínálattal rendelkezünk a kiskészülékek területén, ahol a nemzetközi akvizíciót követően a Bosch és a Siemens márkák mellett 2001 óta az Ufesa márka termékeit is forgalmazzuk.

A Siemens hagyományosan élen jár új termékek, innovatív megoldások kifejlesztésében. Így van ez a háztartási készülékek esetében is.

A márka stratégiájának meghatározó eleme, hogy jövőbe mutató, innovatív termékeivel az iparág fejlődésének egyik fő motorja maradjon. Területünk legutóbbi innovációi közül kiemelkedik az ún. touch control vezérlésű szárítógép, a softMatic sütő – melynek ajtaja gombnyomásra nyílik és záródik –, és a megújult „Porsche design” kiskészülék-sorozat, mely a legmodernebb formatervezést, a magas szintű funkcionalitást és a Siemens csúcstechnikáját egyesíti különlegesen elegáns módon. ■

Fujitsu Siemens Computers Kft.

A Fujitsu Siemens Computers vegyes vállalatot 1999 októberében hozták létre alapítói, a Fujitsu és a Siemens 50-50 százalékos tulajdonosi arányban. A két cég termékskála-integrációjának köszönhetően mára a vállalat a világ egyik legteljesebb minőségi termékválasztékát kínálja végfelhasználói és üzleti partnerei részére.

Fujitsu Siemens Computers Kft.

Alapítva:	1999. október 1.
Tulajdonos:	Fujitsu Siemens Computers Holding
Cégvezetés:	Poros Gábor
Létszám:	25 fő
Internet:	www.fujitsu-siemens.hu
E-mail:	info-hun@fujitsu-siemens.com



Felhasználóink körébe a nagyvállalatok, a kis- és közép-vállalatok és az egyéni felhasználók egyaránt beletartoznak.

Stabil európai hagyományainkra építő, 3 000 fős nemzetközi értékesítési csapatunk minden országban kompetens helyi tanácsadást és támogatást biztosít nagyvállalati végfelhasználóink számára. Sokéves tapasztalatainkra, ügyfélismeretünkre, integrációs szakértelmünkre, az anyacégeink nyújtotta háttérre és kiterjedt termék-portfóliónkra támaszkodva a nagyvállalati igényeknek megfelelően integráljuk az informatikai rendszerek szükséges építőelemeit. Ügyfeleinknek egyetlen forrásból szállítjuk az egyedi szükségleteikhez illeszkedő, rugalmas IT-infrastruktúra megoldásokat.

Hazai ügyfélkapcsolataink több évtizedre nyúlnak vissza elődszervezeteink révén. Ügyfeleink között olyan hazai nagyvállalatok és intézmények szerepelnek, mint az AEGON, a BKV, az Elcoteq, a Robert Bosch, a Belügyminisztérium, a Honvédelmi Minisztérium, a Magyar Államkincstár vagy a Vám- és Pénzügyőrség. Természetesen igen fontos és értékes ügyfelünknek tartjuk a hazai Siemens-csoport vállalatait is.



A kis- és középvállalkozások igényeire szabott termék- és megoldáspalettánk is rendkívül széleskörű. Speciális ágazati ismeretekkel és gyakorlati szakértelemmel rendelkező 35 000 nemzetközi – közöttük helyi – partnerünk maradéktalanul képes biztosítani a KKV-k speciális szükségleteire szabott megoldásokat, szolgáltatásokat és támogatási konstrukciókat.

Az otthoni felhasználóknak és kisméretű irodáknak is élvonalbeli szállítói vagyunk Európában. A multimédiás számítógépektől a noteszgépekig terjedő innovatív kínálatunk minden elemét az egyéni felhasználók igényei szerint terveztük meg. Kiváló minőségű és ár-érték arányú termékeink milliók számára teszik könnyebbé és kényelmesebbé az életet.

Termékeinket kiskereskedelmi láncok (Media Markt, Metro, Cora, ElektroWorld, Auchan, Tesco, Office Depot) áruházaiiban vásárolhatják meg.

A megbízható, biztonságos és folyamatosan rendelkezésre álló IT-infrastruktúrára, könnyen kezelhető hozzáférési eszközökre és innovatív mobil megoldásokra épülő stratégiánknak is köszönhető, hogy az utóbbi években lendületesen növekedett cégünk forgalma és vele piaci részesedésünk is. ■

Labscreen Orvosi Labordiagnosztikai és Kereskedelmi Kft.

A Labscreen Kft. képi diagnosztikai vizsgálatokat és ezekhez tartozó terápiás beavatkozásokat végez összehangolt, szabályozott rendszerben, az ISO 9001:2001 szabvány szerint. Telephelyeinken korszerű, Siemens típusú gépekkel vizsgálunk – tágas, a betegek számára is kényelmes vizsgáló-helyiségekben.



■ Fenyővári Noémi
ügyvezető



■ Berkes Attila
ügyvezető

Labscreen Orvosi Labordiagnosztikai és Kereskedelmi Kft.

Alapítva:	1995.12.22.
Törzstőke:	303 Mio Ft
Tulajdonos:	Siemens Rt.
Árbevétel:	0,9 Mrd Ft (2004/2005)
Létszám:	82 fő

A Labscreen Kft. az első CT-laboratórium működtetését a 2000. év végén kezdte meg a Péterfy Sándor utcai Kórház területén. 2002-ben újabb CT-labor jött létre az újpesti Károlyi Sándor Kórház Árpád úti részlegében. E két egységünk közel 20 budapesti kórházzal áll kapcsolatban. Minden nap 8.00-20.00 óráig végzünk vizsgálatokat előjegyzés alapján. Emellett sürgősségi feladatokat is ellátunk a fővárosi ügyeleti rendszer keretében. Mindkét helyen megoldottuk a digitális képtárolást, a vizsgálatok dokumentálását CD-n, illetve filmen.

Laborjaink CT-vezérelt biopsziákat is vállalnak, amelyek a diagnózis pontosságához járulnak hozzá, citológiai (sejttani) vagy szövettani mintavétel alapján. Az Árpád úti részlegünk ezen kívül speciális, ún. dentál (fogászati) CT vizsgálatokat is végez, fogorvos-szájsebész szakvizsgával rendelkező radiológus segítségével. Mindez szájsebészeti beavatkozásokhoz: fogbeültetésekhez (implantáció), fogagy-betegségek

csontpótlásához, arckoponya- helyreállító (maxillo-faciális rekonstrukciós) és esztétikai műtétekhez biztosít megfelelő képalkotást.

Kitűzött céljainknak megfelelően komplett kórházi radiológiai osztályokat is működtetünk, immár két kórházban. Elsőként a váci Jávorszky Ödön Kórház komplett radiológiai osztályát vettük át 2004. november 1-jétől. A teljes körűen digitalizált, legmodernebb eszközökkel felszerelt osztály kialakítása 600 millió forintos beruházást jelentett. 2004. december 1-jén pedig a salgótarjáni Szent Lázár Megyei Kórház komplett radiológiai ellátását és üzemeltetését kezdtük meg a radiológiai vizsgáló módszerek széles palettájával. Ezek közé tartozik a hagyományos röntgen-diagnosztika; ultrahangvizsgálat széles, az ér- (vascularis) vizsgálatokra is kiterjedő indikációs körrel; mammográfia (emlővizsgálat, szűrés jelleggel is); CT vizsgálat (computer tomográfia); valamint angiográfia diagnosztikai és terápiás célzattal. ■

Osram Kft.

A Siemens fénytechnikai munkaterületét képviselő, müncheni székhelyű Osram GmbH egyike a világ két legnagyobb fényforrásgyártójának, és világelső az autólámpák, valamint a működtető elektronikák (ún. elektronikus előtétek) terén.

Osram Kft.

Alapítva:	1995
Tulajdonos:	Osram GmbH
Törzstőke:	36 Mio Ft
Cégvezetés:	Bittera Miklós
Forgalom:	2,0 Mrd HUF
Létszám:	12 fő (2005.09.30.)
Internet:	www.osram.hu
e-mail:	osram.hun@siemens.com



Teljes árbevételének 5 %-át fejlesztésre fordítja, eladásainak 40%-a öt évnél fiatalabb fejlesztésű termékből származik. Tevékenységében egyre nagyobb fontossággal bír a világító diódák, a LED-ek fejlesztése és gyártása.

Az Osram választékában minden olyan fényforrás megtalálható, amire a háztartásokban, professzionális fénytechnikában és járművekben szükség lehet.

Az Osram-fényforrások hazai értékesítését újbóli megjelenésük, azaz 1993 óta részben az Osram Kft., az Osram GmbH leányvállalata végzi a nagy- és kis-kereskedelmi partnereink, valamint az áruházláncok üzletein keresztül. Az értékesítés másik részét az Osram GmbH különböző, Magyarországon működő elsősorban járműipari gyártók (Bosch, Stanley, Delphy stb.) felé történő közvetlen eladásai jelentik. Mindezeket együttesen az OSRAM ma Magyarországon piacvezető helyen áll.

A piacvezető pozíciónk elérésében a versenyképes ár mellett a kiváló minőség, az innovatív termékek megjelenése és a szolgáltatások magas színvonala játszott döntő szerepet. Az általunk nyújtott szolgáltatások több nagy megrendelés elnyeréséhez segítettek hozzá cégünket. Egy korábbi, azóta is egyedülálló példa a fővárosi és székesfehérvári önkormányzati intézmények belső világításának korszerűsítése. A ferihegyi repülőtéren a Siemens Rt. által felújított optikai jelzőrendszer levezető és irányító fényei Osram halogénlámpákkal működnek. Budapest közvilágításának fényforrásai túlnyomórészt, a közlekedési jelzőlámpák fényei pedig teljes egészében az Osramtól származnak. A budai Várpalota külső díszvilágításának fényforrásai jelentős mértékben az Osram termékei. A legtöbb filmszínházban pedig a technikai Oscar-díjas XBO xenon vetítőlámpáink gondoskodnak a közönség jó technikai kiszolgálásáról. A nagyteljesítményű XBO-lámpák már a 2001. augusztus 20-i ünnepi fényshowban is „főszerephez jutottak”. ■

Siemens Erőműtechnika Kft.

Az Erőműjavító és Karbantartó Vállalat (ERŐKAR) 1953. január 1-jén alakult a magyar villamosenergiaipar karbantartási feladatainak központi ellátására. A társaság 1997-ben privatizációs pályázat révén került az MVM Rt.-től a Siemens tulajdonába.

Siemens Erőműtechnika Kft.

Alapítva:	1953 / 1997
Tulajdonos:	Siemens AG
Alaptőke:	2,2 Mrd Ft
Ügyvezetők:	Werner Gottschalk, Károlyi Zsolt
Ért. n. árbev.:	8,6 Mrd Ft. (HB1 szerint)
Létszám:	446 fő (2005.09.30.)
E-mail:	info_set@siemens.com



A tulajdonosi szerkezetváltást követően a Siemens Power Generation erőművi ágazati társaságaként működik, 2000-től kft formában, 2002 februárjától Siemens Erőműtechnika Kft. néven.

A társaság a konszern gyártást előtérbe helyező stratégiájának megfelelően 1998 óta 5,665 Mrd Ft értékben hajtott végre beruházást, amely elsősorban a gázturbina-kompresszorlapát, új generációs gőzturbinalapát-gyártás, turbina-vezetőkoszorú, valamint a kisnyomású turbinaház gyártásának fejlesztésére irányult. 2003-tól csapágyházak megmunkálása is folyik a társaságnál. A termelő és infrastrukturális beruházások révén a társaság szoros együttműködést alakított ki a Siemens-anyacéggel, és sikeres profilisztitást hajtott végre.

A Siemens gyártási folyamatába való integrálódás az említett célok túl a hazai energetikai komponens-gyártás, valamint a társaságnál a hazai energiatermelő berendezések, illetve a délkelet-európai régióban ipari turbinák és kompresszorok szervizelésének bővítését is célozza.

2004-ben befejeződött 12 Liechti gép áttelepítése Mülheimből, melynek célja volt, hogy alacsonyabb költségsszínvonal mellett a termelési folyamat hatékonysága tovább javuljon. Ebben az évben befejeződött az ipari turbinalapát gyártásának áttelepítése Svédországból. 2005-ben megkezdődött 8 Liechti G-Mill megmunkáló központ beszerzése és üzembe helyezése a turbinalapát-gyártás területén. ■

Siemens Finance Rt. és Siemens Leasing Kft. (SFS Hungary)

A Siemens Leasing Kft. és a Siemens Finance Rt. a müncheni székhelyű Siemens Finance & Leasing GmbH magyarországi leányvállalatai.

Siemens Finance Rt.

Alapítva:	1995
Tulajdonos:	Siemens Finance & Leasing GmbH (66,7 %)
	Siemens Leasing Kft. (33,3 %)
Tőzrztőke:	150 Mio Ft
Igazgatóság:	Brunner Katalin (elnök),
	Pádár Zoltán (igazgatósági tag),
	Stift László (igazgatósági tag)

Árbevétel:	2,3 Mrd Ft
Létszám:	16 fő
	(a Siemens Leasinggel együtt; 2005.09.30.)
Internet:	www.siemensfinance.hu
E-mail:	sfl.hu@siemens.com

Mindkét társaság a Siemens Financial Services (SFS) tagjaként, annak globális hálózatában eszköz-finanszírozási tevékenységet folytat. Szolgáltatásaik kiterjednek az eszközfinanszírozási szolgáltatások teljes körére.

A Siemens Finance Rt. forint- és deviza-alapú, változó és fix kamatozású finanszírozással áll az ügyfelek rendelkezésére, pénzügyi lízing, eszközhitel és faktoring konstrukciókban. A Siemens Leasing Kft. által nyújtott tartószerű szolgáltatás teszi teljessé az eszközfinanszírozási piacon jelentkező igények kielégítését.

Az SFS Hungary sikerei közé tartozik különböző tendereken a Siemens Rt.-vel történő eredményes együttműködés.

A két SFS-társaság együttesen az előző évvel nagyságrendileg azonos kihelyezési volument ért el, a terveket meghaladó nyereségességgel. A beszámoló időszakában különösen sikeres volt az orvostechnikai és számítástechnikai berendezések finanszírozása. Az üzleti évben a két társaság együttesen 5 milliárd forint összegben finanszírozott eszközöket, s ebből 2,6 milliárdot tett ki a nem Siemens által gyártott eszközök finanszírozása.

Ügyfélkörünk túlnyomórészt a kis kockázati kategóriába tartozik, aminek kedvező hatása volt a portfólió összetételére.

Siemens Leasing Kft.

Alapítva:	1991
Tulajdonos:	Siemens Finance & Leasing GmbH (100 %)
Törzstőke:	100 Mio Ft
Ügyvezetők:	Brunner Katalin, Pádár Zoltán, Stift László
Árbevétel:	2,2 Mrd Ft
Internet:	www.siemensfinance.hu
E-mail:	sfl.hu@siemens.com



Kitűzött céljaink között első helyen szerepel a piaci részesedés növelése az eszközfinanszírozás területén, különösen a kis és közepes ügyletek számának emelésével. A fejlődés jövőbeli iránya – a Siemens magyarországi vállalatainál felmerülő finanszírozási igények teljes körű kiszolgálása mellett – a nem Siemens által gyártott eszközök finanszírozásának növelése.

A társaságok hosszú távú célja, hogy a Siemens Financial Services támogatásával, annak integráns részeként az európai lízingpiac teljes kínálatát tudja nyújtani az Európában alkalmazott és folyamatosan fejlődő módszerek alkalmazásával. ■

Siemens PSE Kft.

A Siemens PSE a Siemens program- és rendszerfejlesztéssel foglalkozó csoportjának – Program and System Engineering (PSE) Group – magyarországi leányvállalata.

Siemens PSE Kft.

Alapítva:	1993
Tulajdonos:	Siemens AG Österreich
Törzstőke:	51 Mio forint
Cégvezetés:	Edward Schembera
Árbevétel:	6 910 Mio HUF (2004/2005)
Létszám:	597 fő (2005.09.30.)
Internet:	www.pse.siemens.hu
E-mail:	pse.hun@siemens.com



Vállalatunk elsősorban a Siemens által gyártott eszközök, távközlési és informatikai rendszerekhez szállít szoftvermegoldásokat.

A magyar piacon a Siemens Rt. ágazataival együttműködve informatikai szolgáltatásokkal, egyedi szoftverek fejlesztésével, rendszerintegrációval és tanácsadással vagyunk jelenek.

A 2004/2005-es üzleti év legfontosabb eredménye, hogy folytatódott a bevétel előző üzleti évben megindult dinamikus növekedése. A feladatok között a magas hozzáadott értékű szakértői tudást igénylő fejlesztések aránya tovább nőtt.

Vállalatunk sikerrel vett részt a Siemens azon törekvéseiben, amelyben szoftverfejlesztési projekteket közép-kelet-európai országokba telepít át magasabb költségű országokból. Magyarországról végezzük a Siemens mobil kommunikációs rendszereinek (GSM, UMTS)

menedzselését végző alkalmazások fejlesztését, valamint a Siemens intelligens hálózati megoldásaiból több termék fejlesztését és világszintű támogatását.

A 2004/2005-es üzleti évben a létszám tekintetében vállalatunk megerősítette vezető helyét, mint a legnagyobb magyarországi szoftverfejlesztéssel foglalkozó vállalkozás. Az új fejlesztési feladatok az év folyamán a fejlesztői létszám 25%-os növekedését vonták maguk után. Szegedi fejlesztőközpontunkban közel 100 főre bővülve megkétszereződött a fejlesztőmérnökök száma.

A hazai sikerek közé sorolható, hogy több mint 50 százalékkal nőttek a magyar piacról származó bevételeink. A Siemens Rt. ágazatainak fővállalkozásában munkatársaink minden magyar mobilszolgáltatónál részt vettek projekteken, valamint megbízást nyertünk Szegeden az elektronikus közigazgatási rendszer fejlesztésére is. ■

Siemens TraffiCOM Hírközlési Üzemeltető és Szolgáltató Kft.

Ma a Siemens TraffiCOM Kft. a második legnagyobb gerinchálózattal rendelkező infrastruktúra-szolgáltató Budapesten és vonzaskörzetében.



■ Polónyi István
ügyvezető



■ Taller István
ügyvezető

Siemens TraffiCOM Hírközlési Üzemeltető és Szolgáltató Kft.

Alapítva:	1996
Tulajdonos:	Siemens Rt. (99%), BKV Rt.
Jegyzett tőke:	503 Mio Ft
Árbevétel:	2,7 Mrd Ft
Létszám:	61 fő (2005.09.30.)
E-mail:	trafficom.hun@siemens.com

A TraffiCOM Kft., a Budapesti Közlekedési Rt. hang- és adatkommunikációs igényeinek kielégítésére szakosodott leányvállalata 2001-ben került a Siemens 99%-os tulajdonába. Az akvizíció eredményeként jelentős réz- és optikai kábelhálózatból, alközpontokból, valamint átviteltechnikai és adatátviteli hálózatból álló kommunikációs rendszer került Siemens-tulajdonba. A megállapodásnak megfelelően a hálózatot jelentősen továbbfejlesztettük, így többek között mintegy 600 km-nyi optikai kábelhálózat jött létre. Ily módon ki tudjuk elégíteni a BKV, mint hosszú távú Siemens-felhasználó, folyamatosan növekvő igényeit, és szabadon értékesíthető hálózati kapacitásokkal is rendelkezünk.

Társaságunk olyan lehetőséget tud ajánlani az ügyfeleinek, amely mentesíti őket a fővárosi beruházás alól, s bérlet hálózatként értékesíti (így a fejlesztési költségeket is magára vállalva) a kábelhelyeket,

illetve az optikai és menedzselt bérlet vonali összeköttetéseket. Szolgáltatásainkat a távközlési szolgáltatókon kívül a Budapesten több telephellyel rendelkező és a telephelyek között nagy adat- vagy hangkommunikációs forgalmat bonyolító intézmények, társaságok részére nyújtjuk, akik optikai szálkapcsolatot szeretnének telephelyeik között létrehozni. ■

Fő tevékenységeink:

- a hálózaton lévő BKV telefon alközpontok üzemeltetése és menedzselése,
- beszéd-összeköttetés a BKV Rt-n belüli egységek között,
- menedzselt bérlet vonali szolgáltatás,
- üzleti kommunikációs és alközponti szolgáltatások biztosítása,
- szálbérlet, kábelhely- vagy csőbérlet,
- optikai szerelés

Siemens Transzformátor Kft.

A több évtizedes múltra visszatekintő csepeli Transzformátorgyár 1996. szeptember 1-jén vált a Siemens leányvállalatává és kapcsolódott be a Siemens transzformátorok gyártásának sok országra kiterjedő tevékenységébe.

Siemens Transzformátor Kft.

Alapítva:	1959/1996
Tulajdonos:	Siemens Rt.
Törzstőke:	200 Mio Ft
Cégvezetés:	Stefan Hausberger
Árbevétel (US GAAP):	8,104 Mrd Ft (2004/2005)
Létszám:	284 fő (2005.09.30.)
E-mail:	sietrafo.hun@siemens.com



A gyár a 2004/2005-ös gazdasági évben mintegy 6300 transzformátort ill. transzformátor- komponenszt gyártott, amelyeknek összteljesítménye meghaladta a 3594 MVA-t. Cégünk fő profilja olajszigetelésű transzformátorok (25 kVA - 8MVA tartományban) és GEAFOL száraztranszformátorok (50 kVA - 6,3 MVA tartományban) előállítása. Ezen kívül a Siemens AG megrendelésére tekercseket gyártunk mozdonytranszformátorokhoz.

A Siemens európai gyártóbázisai közül egyedül itt folyik olajszigetelésű és száraztranszformátorok egyidejű gyártása. A gyár töretlen fejlődését bizonyítja, hogy a Siemens által, európai piacokra gyártott olajos elosztó transzformátorok 70%-át a magyarországi telephelyen gyártjuk. Ezen belül, a száraztranszformátorok (400 kVA-ig) esetében, vállalatunk kizárólagos termékfelelősséggel – gyártás, forgalmazás, szerviz – rendelkezik Európában.

Ugyan a 2003-ban létrehozott új szervezeti egység, melyet a Siemens AG GEAFOL száraztranszformátorok gyártására specializálódott németországi gyára és a csepeli gyár közös cégvezetés alatt hoztak létre, megszűnt, azonban fennállása alatt közös koordináció mellett, maximálisan kihasználta az együttműködés előnyeit. Ilyenek az optimális kapacitás-kihasználás a termelő egységek között, a rugalmas gyártás-átcsoportosítás, a mérnöki, tervezői kapacitások hatékonyabb felhasználása, közös nyersanyag-beszerzés és beszállítók alkalmazása, és nem utolsósorban a közös fejlesztési munkálatok koordinálása. Ezáltal a két gyár egymást segítve, rugalmasabban tudja kiszolgálni ügyfeleit. Ennek is köszönhetően, a magyarországi gyár jelentős forgalomtöbbletbe jutott az elmúlt gazdasági évben is. A cég ma már egész Európába szállít transzformátorokat, jelentős sikereket ért el Kelet- Európa fejlődő piacain, és néhány komolyabb darabszámú tengeren túli üzletet is sikerült megvalósítani. A forgalom 80%-a az elmúlt üzleti évben exportból realizálódott. ■

Elérhetőségek

Siemens Nemzeti Vállalat**(Siemens Rt., Siemens Investor Kft.)**

H-1143 Budapest

Gizella út 51-57.

Postacím: H-1956 Budapest

Tel.: (+36 1) 471-1000

Fax: (+36 1) 471-1002

e-mail: info.hun@siemens.comwww.siemens.hu**BSH Háztartási Készülék Kereskedelmi Kft.**

H-1126 Budapest

Királyhágó tér 8-9.

Tel.: (+36 1) 489-5400

Fax: (+36 1) 201-2890

www.siemens-haztartasi-gepek.hu**Fujitsu Siemens Computers Kft.**

H-1143 Budapest

Gizella út 51-57.

Tel.: (+36 1) 471-2111

Fax: (+36 1) 471-2110

e-mail: info-hun@fujitsu-siemens.comwww.fujitsu-siemens.hu**Labscreen Kft.**

H-1143 Budapest

Gizella út 51-57.

Tel.: (+36 1) 471-1951

Fax: (+36 1) 471-1912

Osram Kft.

H-1123 Budapest

Alkotás út 41.

Postacím: H-1535 Budapest, Pf. 898

Tel.: (+36 1) 225-3055

Fax: (+36 1) 225-3054

e-mail: osram.hun@siemens.comwww.osram.hu**Siemens Erőműtechnika Kft.**

H-1158 Budapest

Késmárk u. 24-28.

Tel.: (+36 1) 414-4600, 417-3393

Fax: (+36 1) 417-3018

e-mail: info_set@siemens.com**Siemens Finance Rt.****Siemens Leasing Kft.**

H-1143 Budapest

Hungária krt.126-132.

Tel.: (+36 1) 471-2299

Fax: (+36 1) 471-2282

e-mail: sfl.hun@siemens.com**Siemens PSE Kft.**

H-1143 Budapest

Hungária krt. 126-132.

Tel.: (+36 1) 471-3000

Fax: (+36 1) 471-3016

e-mail: pse.hun@siemens.comwww.pse.siemens.hu**Siemens TrafficOM Kft.**

H-1143 Budapest

Gizella út 51-57.

Tel.: (+36 1) 471-2300

Fax: (+36 1) 471-2302

e-mail: trafficom.hun@siemens.comwww.siemens.hu**Siemens Transzformátor Kft.**

H-1214 Budapest

II. Rákóczi Ferenc u. 189.

Tel.: (+36 1) 278-5300

Fax: (+36 1) 278-5335

e-mail: sietrafo.hun@siemens.com



SIEMENS

